

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 12.9.1986 Bhadra, 21, SE, 1908 Issue No. 37

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/5/85-P&AR(C) Pt., the 8th September, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to transfer Shri Lalrozama Sailo, Deputy Secy. to the Govt. tary to the Govt. further orders.

The entertainment is made against vacant post of Dy. No. A. 11011/1/81 APT (B) dt. 25.3.1986.

No. A. 22012/5/85-P&AR (C) Pt., the 8th September, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint, on promotion, the following Under Secretaries to the posts of Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram in the scale of pay of Rs. 1200-50-1600/-P.M. plus other allowances as admissible under the rule from time to time with effect from the date of taking over of charge until further orders and posted in the departments as shown against each :

- (1) Smt. S.
Mizoram Rural Deptt. vice Shri S.R. Chowdhury transferred.
- (2) Smt. Biakkungi, Under Secy. Govt. of Mizoram P & AR 'B' Branch to Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram, Political & Vigilance Departments vice Shri Lalrozama Sailo transferred.

The appointments are temporary and are made against the sanctioned posts of Dy. Secretary vide Govt. order No. 11011/1/81, APT (B) of 25.3.1986 and No. A. 11012/1/80-APT (B) of 14.11.1985 respectively.

Lalkhama,
Chief Secretary,
Govt. of Mizoram.

No. Con. 14/PW/82/Pt 28, the 8th September, 1986. In continuation of this Department's Notification No. Con. 114/PW/82/Pt/22 dt. 13. 9. 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the re-employment period of Major Lalkai Vaiphei, Executive Engineer, P W D Superintending Engineer's Office, Western Circle for a further period of one year with effect from 1.10.1986. to 30.9.1987.

No. ECL/PF/39/75/148, the 8th September, 1986. It is hereby notified that on attainment of 58 years of age on 1. 10. 1986, Shri H. Thanglawra, Principal, Mizoram Institute of Education, Aizawl, will retire from Government service on superannuation with effect from the forenoon of 1.10.1986.

He should hand over charge of the Principal, Mizoram Institute of Education, Aizawl.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No. A. 19018/7/82-HFW, the 12th September, 1986. Earned Leave for a period of 12 (twelve) days with effect from 15.9.1986 is granted to Dr. B.Thangdailova, Civil Surgeon, Aizawl under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time. He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that on expiry of leave, he is likely to return to the same place and post from where he would proceed on leave.

During the period of his leave, Dr.H.K. Laidailova, DFWMO will look after the work of Civil Surgeon in addition of his normal duties.

No. A. 19018/5/82-HFW, the 10th September 1986. Earned Leave for a period of 20 days from the date of availing is granted to Dr. Thansiam, Joint Director of Health Services, under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time. He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that, on expiry of leave, he is likely to return to the same place and post from where he would proceed on leave.

Dr. Thansiam is also allowed to avail L.T.C. with 5(five) members (adults) for visiting Vaco-Da-Gama for the block year 1982-85 during the leave period.

M.M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/1/83-APT (A), the 10th September, 1986. In the interest of public-service, and in continuation of this Department's Notification even number dt. 22.7.

posts and headquarters shown against their names with effect from the date of their joining duties at their respective headquarters and until further orders :-

S. NO.	NAME OF OFFICER	PRESENT POSTING	WHERE TRANSFERRED /POSTED.
1.	Shri Pachuau Lalthleng-liana	B.D.O. Lokicherra	B. H. Darzika.
2.	Shri C. Ralkapa	A.O. (G) Vairengte	A.S.
3.	Shri Zothankhuma	A.O. (G) Kawrte-thawveng	A. C. Ralkapa.
4.	Shri Lalhmingthanga	A.O. (G) Khawlian	A.S.O. post sanctioning letter No. FMC. 44/85 (A) dt.
5.	Shri Lalthangpuia Sailo	—	A.O. Lalhmingthanga
6.	Haokip	—	A.S.O.-II (Rev), Champhai. vide post sanctioning letter No. FMC. 44/85 (A) dt. 18.7.86

- | | | |
|---------------------------|------------------|---|
| 7. Shri Laltharmawia | — | A.O. (G), Ratu vice Shri B.P. Thangkhuma A.O. (NG) |
| 8. Shri Lalfakzuala | | A.O./B.D.O., Lokichera vice Shri Pachuau Laltblengliana. He will draw his own grade pay as A.O. (G) |
| 9. Shri B. Lalhmingthanga | — | Supdt. of Jail, Lunglei. |
| 10. Shri B.P. Thangkhuma | A.O. (NG), Ratu. | A.O. (NG). Kawrtethawveng. |

Officers at Sl. No. 6 Shri L. Haokhomang Haokip and Sl. No. 9 Shri B. Lalhmingthanga should move independently.

Other Officers will move in the following orders, and each group shall move independently without waiting for other groups to move.

Group No. I	—	Sl. No. 8, 1
Group No. II	—	Sl. No. 7, 10
Group No. III	—	Sl. No. 3, 2
Group No. IV	—	Sl. No. 5, 4.

No. A. 22012

(Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri L.F.C. Ralte, Jt. Director of Soil Conservation to hold the charge of Director, Soil Conservation Mizoram in addition to his own duties with effect from the date of taking over charge until further orders and without financial benefit.

The arrangement is made against sanctioned post of Director, Soil Conservation vide Finance Department's Notification No. FMC/44/85(A) dated 25.7.1986.

No. A. 19014

Leave on medical ground is granted to Shri P. Lalthlengliana, Block Development Officer, Lokicherra with effect from 1.9.1986 (inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri P. Lalthlengliana on leave Shri Z. Lalhmingliana, S.D.O., Mamit will look after his works in addition to his own duties.

No. A-19014/1/80-APT(A), the 12th September 1986. In continuation of this Department's Notification even number dt. 22.4.1986, 22 (twenty two) days Extension of Earned Leave is granted to Shri L. Kawlhmingthanga, under Secretary Labour & Employment Department with effect from 22.5.1986 to 12.6.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri L. Kawlhmingthanga on leave, the Departments of Co-operation & Labour & Employment Department will continued to submit files direct to Secretary concerned.

No. A. 19014/69/80-APT(A), the 12th September 1986. In continuation of this Department's notification even number dt. 26.6.1986, 45 (forty five) days Earned Leave on medical ground is granted to Shri Thanhaia, Sub. Deputy Magistrate Chawngte with effect from 30.6.1986 to 13.8.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Thanhaia on leave, Shri Dominic Lalhmangaiha, Block Development Officer will continued to look after his works in addition to his own duties.

No. A. 19017/3/82-APT(R), the 11th September, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 16.9.1986 to 15.10.1986 to Shri Vanlalduha, Steno I, P.A. to Chief Secretary on private ground under the C.C.S. (Leave) Rule, 1972.

He is also allowed to avail L.T.C. for the block year 1986-89 with his family consisting of 4(four) adult members including himself for visiting Vellore.

Certified that he would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 22013/1/80. APT(R), the 10th September, 1986. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram, is pleased to cancel this Deptt's Notification of even No. dt. 19.5.1986 regarding transfer and posting of Smt Siatlaih and Smt Sailothangi, both Superintendents.

No. A. 35017/5/81-APT(A), the 11th September, 1986. In continuation of this Department's Notification No. A. 35017/5/11-APT(A) dated 12.8.1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri. S.R. Chowdhury, Deputy Secretary, Rural Development Department will take charge of A.D.M. (J) Lunglei at Aizawl and will draw his salary as such A.D.M. (J) Lunglei. This arrangement is for one month only (i.e. upto 10.10.1986).

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCA-44/86/4, the 8th September 1986. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu Lianzuala (elected) as a member of Darlawn Village Council with effect from 31.7.1986.

Consequent upon the resignation of Pu Lianzuala one elected seat at Darlawn Village Council is declared vacant.

No. LAD/VCA-137/83/26, the 11th September, 1986. In exercise of the powers conferred by Section 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu R. Sangthuama (nominated) from his Vice Presidentship and membership of N. Chaltlang Village Council with effect from 23.8.1986.

Further, in exercise of the powers conferred by section 3(3) of the above said Act, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to nominate Pu Rintluanga as a new member of N. Chaltlang Village Councils with effect from 24.8.1986 in the vacancy caused by Pu R. Sangthuama who resigned.

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A. 22013/3/83-FST, the 9th September, 1986. In the interest of public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri V. Lalfala, ACF from the office of the Divisional Forest Officer, Lawngtlai to the office of Conservator of Forests (Northern Circle) Aizawl with immediate effect and until further order.

F. Rothanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forest Department.

No.
 ram is pleased to sanction commuted leave on medical ground to Shri S.K. Kan,
 IPS, S.P. (Aizawl) for a period of 45 days with effect from 19.5.1986 to 2.7.1986.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

T. Gupta,
 Secretary to the Govt. of Mizoram,
 Home Department.

No. A.
 (Substrator) of Mizoram is pleased to sanction 90 days maternity leave with effect
 from 22.9.86 to Smt. Remliani Chawngthu, Child Development Project Officer,
 Hnahthial under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for
 her proceeding on leave.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same
 post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw
 during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

The Officer will hand over the charge to the Seniormost Supervisor of Hnah-
 thial ICDS Project.

Dengchhuana,
 Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
 Social Welfare Department.

No. A. 19019/16/83-PF/Pt, the 12th September, 1986. Subject to admissibility of
 leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 19 days
 with effect from the date of availing Earned Leave to Shri B. N. H. Setty, E.E.,
 PWD Saitual Division on private affairs, as admissible under the C.C.S. (Re-
 vised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but
 for his proceeding on Leave.

No. A. 19019/16/83-PF/Pt, The Lt. Governor further pleased to order that du-
 ring the leave period of Shri B. PWD Khaw-
 zawl Division will take over charge of Saitual Division in addition to his own
 duties.

S.
 Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
 Public Works Department.

No. CON. 88/PW/82/Pt.VII/20, the 11th September, 1986. In partial modification of this Department's Notification W.T. Message No. CON. 88/PW/82/Pt. VII/16 dt. 11.8.1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the release of Shri N. Tarai A.E., Lunglei Circle with effect from 15.9.1986 on repatriation to BRDB. On release, he should report to 397 RM PL (GREF) (P) DEEPAK.

No. A. 29012/1/84-P&E/27, the 11th September, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri Vanlalhruaia, Sub-Divisional Officer, R.E. Sub-Division Champhai to Cross Efficiency Bar at the stage at of Rs. 810/-P.M. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-100-EB-40-1250/-P.M. with effect from 1.7.1986.

No. A. 35025/1/86-PW, the 9th September, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the release of Shri Hari Krishan, SDO, Hydel Sub-Division, Lunglei with effect from 11.9.1986 on repatriation to his parent Department i.e. BRDB.

C. Nag,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

CORRIGENDUM

No. A. 12032/5/83-HFW, the 11th September, 1986. In place of the Last para 4 of the Government Notification of even number dated 26.7.1986 please read as "since this is an ex-cadre post, the period of Service rendered there on shall be deemed as service rendered on his original post of AS I and that it shall count for the purpose of his next promotion from the post of AS I"

No. A. 19018/3/82-HFW, the 8th September, 1986. In the Government Notification of even number dt. 4.6.1986 please read the date of availing leave "with effect from 22.9.1986, in place of with effect from 2.6.1986".

M.M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/3/83-FST, the 9th September, 1986.

Department's Notification of even number dt. 4.9.1986, Shri.

Divisional Forest Officer Tlabung is allowed immediately to hand over charge to Shri Lalthangliana Murray, D.

Thangkhuma, D.F.O. Mamit

D.F.O. Chhimituipui District, Shri Liankima Lailung, on being relieved, will also take over charge of Tlabung Division from said Shri Lalthangliana Murray.

V. Thangzama,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,
Forests Department.

ORDER

NO.A.

Department's ORDER No. CON. 135/PW/85 dt. 28.7.1986,

(Administrator) of Mizoram is pleased to order the transfer of Assistant Engineer/ Sub-Divisional Officer shown in Col.

of the table below with immediate effect and until further order. All the concerned officers mentioned below should take charge of their new assignment within 15 days from the date of issue of this order.

Sl. No.	Name of Officer	Present Posting	Posted/transferred to	REMARKS
1.	2.	3.	4.	5.
1.	Shri Lalsaingura Sailo	SDO (TC) PWD Road Division Aizawl.	SDO, PWD, Vairengte Sub-Division.	Vice Shri NHA Barbhuiya transferred.
2.	Shri NHA Barbhuiya	SDO, PWD, Vairengte Sub-Division.	SDO (TC) Road Divn. Aizawl.	Vice Shri Lalsaingura Sailo transferred.
3.	Shri Lalthansiamia	AE, Western Circle, PWD Aizawl.	SDO, PWD Champhai Sub-Divn.	Vice Shri Hrangluta transferred.
4.	Shri L. Thankunga	AE, CE's Office, PWD Aizawl.	AE, Central Circle, PWD Aizawl.	Vice Shri Lalchungnunga transferred.

5. Shri Lalchungnunga	AE, Central Circle, PWD Aizawl.	SDO, Building Project Sub-Divn. II, Aizawl.	Vice Shri G. Bhattacharjee repatriated
6. Shri Lalruata Sailo	Lecturer Lunglei Polytechnic Lunglei.	SDO, S&I Sub-Divn. PWD Lunglei.	Vice Shri Lalnuntluanga transferred.
7. Shri Lalnuntluanga	SDO, S & I Sub-Divn, PWD Lunglei.	SDO, Road Sub Divn. PWD, Lunglei.	Vice Shri Z.R. Khan resigned.
8. Shri Lalkhuma	SDO (TC) Saiha, PWD Divn.	AE, SE's Office, PWD Lunglei, Circle.	Vice Shri Tialchuha transferred.
9. Shri Tialchuha	AE, SE's Office, Lunglei Circle, Lunglei.	Vice Principal S.A. Training Institute.	Vice Shri Saitawna transferred.
10. Shri Saitawna	Vice Principal, SA Training Institute	SDO Hnahthial Sub-Division.	Vice Shri Tlanghmingthanga transferred.
11. Shri Tlanghmingthanga	SDO Hnahthial Sub-Divn.	SDO (TC) Saiha PWD Division.	Vice Shri Lalkhuma transferred.
12. Shri C.	SDO, Champhai Sub-Division	SDO, Khawzawl Sub-Divn.	Vice Shri Rokhawlana transferred.
13. Shri Rokhawlana	SDO, Khawzawl Sub-Division	AE, Central Circle PWD Aizawl.	Va cant.

L. Toehong,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 31020/2/84-HMP, the 10th September, 1986. Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to regularise the apptt. of Shri H. Tlangkunga as office Superintendent (Dy. Superintendent of Police) in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-830-40-1000-EB-40-1200/- p.m. with effect from 25.8.1983.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Home Department.

No. C.-13011/19/81-VIG, the 25th August 1986.

No. C-14016/82-AH&V dt. 8.

governor (Administrator) of Mizoram is pleased to convert the period of suspension of Dr. C. Sangnghina, V.A.S. into combine leave as follows.

- (1) 101 (one hundred and one) days Earned Leave with effect from 14.6.1982 to 25.9.1982.
- (2) 60 (sixty) days Half-pay Leave w.e.
- (3) 96 (ninety six) days Extra Ordinary Leave w.e.f. 25.11.1982 to 7.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

3 Further certified that the officer, on expiry of leave returned to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during the period of leave the pay and allowances as admissible under the rules and the service of the officer will count as qualifying service towards pension and leave.

4. This order cancels order of even no. dt. 14.2.1986.

Lalrozama Sailo,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Vigilance Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

N O T I F I C A T I O N

No. LAD/VCA-19/86/4-A, the 8th September, 1986. In exercise of the powers conferred by Section 7 (4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to tendered by Pu Lianchhunga from his and not from his membership of Sumsuih Village Council.

Further, in exercise of the powers conferred by section 7 (4) & 7 (5) of the above said, Act, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept elec-

tion of the following persons as a new President and Vice President of Sumstuh Village Council.

1. Lalrinawma — President
2. Lalruata — Vice-President.

No. LAD/VCA-102/86/7-A, the 8th September, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of Pu Ngurthangvunga (nominated) member as a Vice President of Darlung Village Council with effect from 1.8.86.

No. LAD/VCA-35/86/3-A, the 8th September, 1986. In exercise of the powers conferred by section 6 (3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to terminate the service of Pu Lalmawia (elected) as a member of Phainuam Village Council with effect from 3.9.1986 due to his unauthorised absence for 10 (ten) consecutive Village Council sittings.

Consequent upon the dismissal of Pu Lalmawia, one elected seat at Phainuam Village Council is declared vacant.

No. LAD/VCA-131/82/13, the 8th September, 1986. In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu Zaihmingliana as a nominated member of Khatla Village Council with effect from 25.7.1986 and nominate Pu Zokaithanga as a new member of Khatla Village Council with effect from 1.8.1986 in the vacancy caused by Pu Zaihmingliana who resigned.

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. B. 22017/1/85-AGR/A, the 9th September, 1986. In partial modification of this Department Notification of even number dated 28. 8 86, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute the State Level Soil Survey Co-ordination Committee with the following members.

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| 1) Development Commissioner, Mizoram | - Chairman. |
| 2) Director of Agriculture, Mizoram | - Member. |

- | | |
|--|---------------------|
| 3) Director of Soil Conservation, Mizoram | - Member. |
| 4) Deputy Director (Soil Survey)
Directorate of Agriculture, Mizoram | - Member Secretary. |
| 5) Head NBSS and LUP, NER Centre AAU
Campus, Jorhat. | - Member. |
| 6) Representative of Indian Institute of Remote
Sensing (IIRS) Soil & Agril-Division, Dehra Dun,
Uttar Pradesh | - Member. |
| 7) Representative of NEC, Shillong | - Member. |
| 8) Representative of All India Soil Survey
Organisation, Calcutta | - Member. |
| 9) Joint Director of Soil Conservation Mizoram | - Member. |
| 10) Executive Engineer, Irrigation,
Directorate of Agriculture, Mizoram | - Member. |
| 11) Superintending Engineer, Hydrl Project, Mizoram | - Member. |
| 12) Divisional Forest Officer, Working Plan Mizoram | - Member. |

The functions of the Co-ordination Committee will be as follows :-

1. Preparation of annual plans of Soil Survey work.
2. Co-ordination of work being undertaken by different agencies in the State.
3. Correlation of Soil Series-; adoption of uniform nomenclature.
4. Other policy matters pertaining to Soil Survey work etc.

V. Thangzama.
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.